



Paquete de Información Mensual de Guatemala

Número 157 - Octubre 2016

1. NOTAS DE COYUNTURA

Selección mensual de noticias de la coyuntura guatemalteca, destacadas por la prensa, relacionadas con temáticas prioritarias de PBI Guatemala: la lucha contra la impunidad, la problemática de la tierra y los efectos negativos de la globalización sobre los derechos humanos.

#NiUnaMenos: la marcha contra la violencia hacia las mujeres

El testimonio de una de las participantes en la manifestación del 19 de octubre en el Parque Central de Ciudad de Guatemala, sintetiza el porqué de dicha movilización: *Estoy aquí por el desproporcionado nivel de violencia con el que somos asesinadas las mujeres en Guatemala y en el mundo¹. Ni una menos es la consigna bajo la que salieron a manifestarse miles de mujeres en varias ciudades de América Latina para protestar por la violencia contra las mujeres². El desencadenante de esta protesta fue la muerte violenta de una adolescente argentina, Lucía Pérez, quien fue brutalmente violada y asesinada una semana antes. En las redes sociales, al grito de #NiUnaMenos, se lanzó la convocatoria para un *Paro nacional de las mujeres*. La respuesta en las ciudades de todo el continente fue impresionante, miles de personas asistieron a las marchas y manifestaciones convocadas. En Ciudad de Guatemala la protesta contó con la participación de organizaciones defensoras de los derechos de las mujeres y entre las reivindicaciones de protesta también se gritaron consignas en contra de los embarazos infantiles³.*

Como señaló otra de las participantes, en lo que respecta a de violencia contra las mujeres, *la realidad supera la ficción*. Las tasas de violencia contra las mujeres en Guatemala llegan a niveles inimaginables. La Organización de Naciones Unidas recuerda que en el país hay un promedio de dos femicidios por día⁴. En este contexto, la cantante guatemalteca Rebeca Lane, escribió una canción para acompañar la lucha de las mujeres que salieron a la calle para reivindicar sus derechos y denunciar los terribles niveles de violencia contra ellas. La letra de esta canción recuerda que *a la hora, por lo menos 20 mujeres son violadas, eso que solo es un día en Guatemala, multiplícalo y sabrás porqué estamos enojadas⁵*. Human Rights Watch, una de las organizaciones internacionales de derechos humanos (DDHH) más conocida a nivel mundial, afirma que *la violencia contra las mujeres es un problema crónico en Guatemala y los culpables rara vez enfrentan un juicio⁶*. La manifestación del pasado 19 de octubre ha contribuido a visibilizar una situación terriblemente escalofriante, donde los datos hablan por sí solos.

Las reivindicaciones de la marcha, no solo se enmarcan en la realidad guatemalteca, sino que han alcanzado carácter mundial, pues la violencia contra las mujeres es algo que afecta a todos los países y regiones del mundo. Marta Dillon, periodista y activista argentina, afirma que *los femicidios son el resultado de una serie de violencias económicas y sociales, de pedagogías de la crueldad, de una cultura del “por algo será”, el “algo habrán hecho” que los permite, los justifica y los avala. No son un problema de seguridad o inseguridad. Luchar contra esas violencias exige una respuesta múltiple. Nos implica a todos y a todas, pero sabemos que a los poderes del Estado y a todas sus instancias (nacional, provincial, municipal), sólo se los hace actuar bajo presión social, impulsada desde abajo⁷.*

La ocupación del Parque Central de Ciudad de Guatemala por cientos de personas, ocurre en un país que vivió un conflicto armado interno plagado de torturas y esclavitudes sexuales, muertes y desapariciones de

¹ Vídeo #NiUnaMenos visionado el 31 de Octubre 2016 en la página facebook de Plaza Publica GT.

² BBC Mundo, “#NiUnaMenos: miles de mujeres se toman las calles de América Latina para exigir el fin de la violencia de género”, 19 de Octubre 2016, <http://www.bbc.com/mundo/noticias-america-latina-37711297>

³ *Ibidem*.

⁴ Página web “ONU Mujeres”, visionada el 31 de Octubre 2016, <http://www.endvawnow.org/es/articles/299-datos-basicos-.html>

⁵ Vídeo visionado el 31 de Octubre 2016 en la página Facebook de la cantante Rebeca Lane.

⁶ Página web de Human Rights Watch, visionado el 31 de Octubre 2016, <https://www.hrw.org/world-report/2014/country-chapters/guatemala>

⁷ Dillon, M., Prensa Comunitaria Km 169 “#NiUnaMenos. Nosotras Paramos.”, <http://www.prensacomunitaria.org/niunamenos-nosotras-paramos/>

miles de mujeres, y donde la persistencia de la violencia en la actualidad sigue amenazando la vida cotidiana de las mujeres. A través de los lemas #VivasNosQueremos y #NiUnaMenos se recordó a todas las víctimas de la violencia machista, del pasado y del presente. Entre la muchas mujeres nombradas, estuvieron las víctimas de Sepur Zarco, caso emblemático del conflicto armado interno que, tras el largo camino recorrido en busca de justicia por las sobrevivientes, concluyó en febrero de este año con una sentencia histórica que *reconoce como delito de lesa humanidad, la violencia sexual cometida en contra de mujeres indígenas en el marco del conflicto armado interno*⁸.

Las manifestaciones del 19 de Octubre, denunciando la violencia estructural contra las mujeres, visibiliza y dimensiona la magnitud de un problema que no se puede esconder y que requiere medidas de amplio calado en todas las esferas de la vida.

2. ACOMPAÑAMIENTOS

*PBI acompaña a organizaciones sociales y personas que han recibido amenazas por su labor en la defensa y promoción de los derechos humanos. Acompaña a procesos sociales en el marco de la lucha contra la impunidad, la problemática de la tierra y los impactos negativos de la globalización sobre los derechos humanos*⁹.

PROBLEMÁTICA DEL ACCESO A LA TIERRA

Este mes continuamos dando acompañamiento a la **Unión Verapacense de Organizaciones Campesinas (UVOC)**. Visitamos la oficina de su abogado, Jorge Luis Morales, en la capital y mantuvimos contacto con otras personas de la organización y de las comunidades que la integran.

LUCHA CONTRA LA IMPUNIDAD

Seguimos con nuestro acompañamiento al **Bufete Jurídico de Derechos Humanos**. Acompañamos al abogado **Édgar Pérez Archila** en sus desplazamientos y pasamos por su oficina dos veces a la semana.

El 18 de octubre acompañamos a los abogados a una audiencia del caso Dos Erres, en la cual la defensa presentó una solicitud de cese a la persecución penal del procesado, Efraín Ríos Montt, alegando su precario estado de salud.

El 9 de octubre acompañamos a las y los integrantes de la **Asociación de Vecinos de Chicoyogüito** a su en su asamblea en el municipio de Cobán, Alta Verapaz.

IMPACTOS NEGATIVOS DE LA GLOBALIZACIÓN SOBRE LOS DERECHOS HUMANOS

En el marco de nuestro acompañamiento a la **Coordinadora EcuMénica y Social en Defensa de la Vida en Zacapa y Chiquimula**, mantuvimos el contacto con el **Reverendo José Pilar Álvarez** para actualizarnos sobre su situación de seguridad después de la revocación de sus medidas cautelares. Asimismo, el 26 de octubre acompañamos a la Coordinadora en su visita al Congreso de la República de Guatemala, donde acudieron para presentar su propuesta de política marco de protección ambiental para Zacapa y Chiquimula, que busca declarar la Montaña de Las Granadillas Área Protegida.

Con respecto al **Consejo de Comunidades de Cunén (CCC)**, en el mes de octubre dimos seguimiento a la situación a través del contacto con algunos de sus integrantes.

⁸ Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los DDHH, "Guatemala: Expertos de la ONU saludan sentencia a dos ex militares por crímenes de lesa humanidad", 1 de marzo de 2016, http://www.oacnudh.org.gt/documentos/comunicados/20160301_ExpertosONU_SaludanSentencia.pdf

⁹ Puede consultar información general sobre el acompañamiento a las organizaciones y personas que acompañamos, en nuestro sitio web: <http://www.pbi-guatemala.org/field-projects/pbi-guatemala/who-we-accompany/>



Visitamos el plantón de la **Resistencia Pacífica de la Puya** y mantuvimos seguimiento al plantón de la Resistencia frente al Ministerio de Energía y Minas (MEM). Sigue sin estar claro si la mina será cerrada definitivamente.

También estuvimos presentes en el plantón de **La Resistencia Pacífica de La Laguna** y hemos mantenido contacto regular con sus integrantes.

Seguimos de cerca la situación de las y los integrantes del **Consejo de Pueblos K'iche' (CPK)**. Durante este mes no se han dado cambios en la delicada situación de seguridad de la lideresa **Aura Lolita Chávez**.

Entre el 24 y 27 de octubre acompañamos a las y los integrantes de la **Central Campesina Ch'ortí Nuevo Día (CCCND)**, tanto en su sede (en Camotán), como en las comunidades de Matasano y El Ingenio, donde acompañamos durante la celebración de un evento que contó con la participación de cuatro académicos colombianos y donde se conversó sobre la situación de las comunidades a 20 años de la firma de los Acuerdos de Paz.



3. ACOMPAÑAMIENTO POLÍTICO

Interlocuciones con el cuerpo diplomático, entidades internacionales y autoridades e instituciones guatemaltecas

Las reuniones con autoridades nacionales e internacionales son una herramienta importante para el trabajo de PBI para dar a conocer cuáles son nuestros objetivos y contenidos de trabajo. A través de estas reuniones expresamos, en los casos que sea necesario y de modo reservado, las preocupaciones ante situaciones críticas que conocemos de primera mano debido al trabajo que desarrollamos sobre el terreno.

Este mes mantuvimos reuniones con:

- Rita Grajeda, Responsable de DDHH de la **Embajada del Reino Unido**.
- Mario Minera, Encargado de mediación de la **Procuraduría de DDHH Nacional (PDH)**.
- Stefano Gatto, Embajador, Jennifer Echeverria, Encargada de DDHH, Tomás Pallas, Encargado de Cooperación y Bastian Engelhard, Consejero Político de la **Embajada de la Delegación de la Unión Europea**.
- Ana María Upegui, Directora Interina, Catalina Lleras, Maia Campbell y Mary Briz, Oficiales de DDHH de la **Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los DDHH (OACNUDH)**.

- Harald Klein, Embajador, y Artur Brunner, Segundo Embajador y Encargado de DDHH, de la **Embajada de Alemania**.
- Ronaldo Arango, Presidente de la **Comisión de DDHH del Congreso**.
- Clara Molin, Segunda Secretaria de la **Embajada de Suecia**.
- Luis Fernando Molina, **Gobernador del Departamento de Chiquimula**.

Reuniones con organizaciones de la sociedad civil

El equipo en el terreno se reúne periódicamente con organizaciones de la sociedad civil, con el objetivo de dar seguimiento a la situación de las defensoras y defensores de derechos humanos, informarnos mutuamente sobre el trabajo que se realiza y recabar elementos que ayuden a desarrollar los análisis de coyuntura internos. Mantenemos espacios de coordinación en el campo del acompañamiento internacional.

Este mes tuvimos reuniones con: la **Unidad de Protección a Defensoras y Defensores de Derechos Humanos Guatemala (UDEFEHUA)**, el **Colectivo Madre Selva** y la **Coordinación de Acompañamiento internacional en Guatemala (ACOGUATE)**.

4. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA FUERA DE GUATEMALA

Fuera del país desarrollamos y fortalecemos de manera constante la red de apoyo del proyecto de PBI Guatemala, instrumento esencial para la protección de defensores y defensoras de derechos humanos. Las representantes regionales del proyecto y otros miembros del comité y de la oficina de coordinación del proyecto, así como los grupos nacionales de PBI en diversos países, mantienen relación y reuniones con numerosas organizaciones no gubernamentales, agencias, instituciones y autoridades gubernamentales, miembros de parlamentos, personalidades políticas, etc. En ese marco, PBI desarrolla acciones y campañas de relaciones públicas, y/o incidencia dirigidas a la protección de defensores y defensoras de derechos humanos.

Mantuvimos una reunión en Bruselas con Sylvain Schulze, Desk Officer para Guatemala del **Servicio Europeo de Acción Exterior**.

5. OTRAS ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA EN GUATEMALA



El 5 de octubre celebramos el **Foro: 20 Años de los Acuerdos de Paz. La Situación de las Personas Defensoras de DDHH**. Contamos con varias personalidades destacadas de la sociedad civil guatemalteca, con las cuales conversamos sobre la situación de las y los defensores de DDHH a 20 años de la firma de los Acuerdos de Paz.

El 25 de octubre observamos una audiencia en el **caso Molina Theissen**, en la que el juez del Tribunal C de Mayor Riesgo resolvió ligar a proceso a los 5 militares sindicados del delito de violación sexual con agravación de la pena y delitos contra los deberes de humanidad, cometidos en contra de Emma Guadalupe Molina Theissen, y desaparición forzada de su hermano, menor de edad, Marco Antonio Molina Theissen en 1981. Entre los militares acusados se encuentran Benedicto Lucas García, Francisco Luis Gordillo, Manuel Antonio Callejas y Callejas, Edilberto Letona y Hugo Ramiro Saldaña Rojas.

6. ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

En esta sección reproducimos algunos comunicados (algunos abreviados) de las organizaciones defensoras de derechos humanos, donde expresan sus preocupaciones frente a algunos hechos recientes.

PAYXAIL YAJAW KONOB' Akateko, Chuj, Popti', Q'anjob'al

Autoridades Ancestrales de las Naciones Originarias Akateko, Chuj, Popti', Q'anjob'al y Población Mestiza

A LA COMUNIDAD NACIONAL E INTERNACIONAL PAYXAIL YAJAW KONOB' AKATEKO, CHUJ, Q'ANJOB'AL, POPTI' COMUNICA

1. En el marco de la permanente agresión en contra de nuestras naciones originarias, las órdenes de captura y arrestos injustos en contra de nuestras autoridades comunitarias, defensores de los derechos humanos y del territorio, siguen vigentes.
2. El día miércoles 26 de octubre, bajo la energía del día sagrado 5 Ab'ak/Kan, fue capturado el señor Domingo Francisco Cristóbal, un reconocido defensor de los derechos humanos individuales y colectivos, después de haber participado en una manifestación pacífica del Comité de Desarrollo Campesino (CODECA) en la ciudad de Huehuetenango. Mientras se disponía a regresar a su pueblo natal y tras haber pasado a almorzar en un comedor en la Villa de Chiantla del mismo departamento, fue detenido por miembros de la División Especial de Investigación Criminal (DEIC).
3. El señor Domingo Francisco Cristóbal es uno de los coordinadores de Payxa Yajawil Jolom Konob'/Autoridades Ancestrales Jolom Konob' junto a Domingo Baltazar expreso político por la misma causa, a la vez presidente del Consejo Asesor Indígena y de la Asociación Pro-justicia. Ha sido copromotor y cofundador de numerosos beneficios dirigidos al pueblo de Jolom Konob', a la Nación Maya Q'anjob'al y al pueblo Maya en general.

EXIGIMOS

1. Al Estado de Guatemala, la liberación inmediata del señor Domingo Francisco Cristóbal y la cancelación definitiva de todas las órdenes de captura habidas y por haber en contra de defensores de los derechos humanos, autoridades ancestrales, autoridades comunitarias y personas inocentes criminalizadas por sus labores humanistas.
2. Al Estado de Guatemala, la cancelación inmediata y definitiva de las licencias de megaproyectos entre Minería, Hidroeléctricas y en específico los proyectos: Hidro Santa Cruz en Santa Cruz Barillas, Promoción de Desarrollo Hídrico en San Mateo Ixtatán e Hidroeléctrica San Luís en Santa Eulalia, todos en el territorio Q'anjob'al del departamento de Huehuetenango; porque lejos de propiciar desarrollo han sido las causantes de la conflictividad y las numerosas violaciones de los derechos humanos en el mismo territorio, entre estas, las encarcelaciones injustas y las órdenes de captura.

"NO SOMOS CRIMINALES, SOMOS DEFENSORES DE LOS DERECHOS HUMANOS"

Tx'otx'al Q'anjob'al, 13.0.3.16.7.
7 Chej
Territorio Q'anjob'al 28 de octubre de 2016

Equipo de PBI en Guatemala: Eulália Padró Giral (Estado Español), Manon Fenoy (Francia), Corsin Blumenthal (Suiza), Brigitte Fischer-Bruehl (Alemania), Alicia Gutiérrez Esturillo (Estado Español), Roberto Meloni (Italia), Katerina Rosochova (República Checa), Stephanie Brauser (Alemania), Cristina Ortega González (Estado Español) y Catriona Rainsford (Reino Unido).

Todas las fotos publicadas son de PBI

PBI GUATEMALA NO SE IDENTIFICA NECESARIAMENTE CON LAS OPINIONES Y CONTENIDO DE LOS ARTÍCULOS Y COMUNICADOS REPRODUCIDOS. LAS NOTAS DE COYUNTURA DEL APARTADO 1 NO SON COPIA LITERAL DE LAS FUENTES CONSULTADAS: SE HA SIMPLIFICADO LA REDACCIÓN Y SINTETIZADO EL CONTENIDO DE LOS ARTÍCULOS ORIGINALES.

**PROYECTO GUATEMALA
BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ**

Oficina del Equipo en Guatemala
3ª Avenida "A" 3-51, Zona 1
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Teléfono/fax: (+502) 2220 1032
Correo-e: equipo@pbi-guatemala.org
Página web: www.pbi-guatemala.org

Oficina de Coordinación del Proyecto
Avenida Entrevías 76, 4º B
28053 Madrid, Estado Español
Teléfono: (+34) 918 543 150
Correo-e: coordinacion@pbi-guatemala.org